

# Sažetak svojstava biocidnog proizvoda

**Naziv proizvoda:** SOPURCLEAN CIP OP

**Vrsta(e) proizvoda:** Vrsta proizvoda 04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje (dezinficijensi)

**Broj odobrenja:** EU-0021157-0000

**Referentni broj odluke u registru biocidnih proizvoda (R4BP 3):** EU-0021157-0008

## Sadržaj

Administrativne informacije	1
1.1. Trgovački naziv proizvoda	1
1.2. Nositelj odobrenja	1
1.3. Proizvođač(i) biocidnih proizvoda	1
1.4. Proizvođači aktivnih tvari	2
2. Sastav i formulacija proizvoda	2
2.1. Podatci o kvalitativnom i kvantitativnom sastavu biocidnog proizvoda	2
2.2. Vrsta formulacije	3
3. Oznake opasnosti i obavijesti	3
4. Odobrena uporaba	4
5. Opće upute za uporabu	5
5.1. Upute za uporabu	6
5.2. Mjere za smanjenje rizika	6
5.3. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša	6
5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže	6
5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja	7
6. Ostale informacije	7

## Administrativne informacije

### 1.1. Trgovački naziv proizvoda

SOPURCLEAN CIP OP
-------------------

### 1.2. Nositelj odobrenja

**Naziv i adresa nositelja odobrenja**

Naziv	SOPURA
Adresa	rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES Belgija
Broj odobrenja	EU-0021157-0000 1-4

**Referentni broj odluke u registru biocidnih proizvoda (R4BP 3)**

EU-0021157-0008
-----------------

**Datum odobrenja**

18/05/2020
------------

**Datum isteka odobrenja**

30/04/2030
------------

### 1.3. Proizvođač(i) biocidnih proizvoda

**Naziv proizvođača**

SOPURA
--------

**Adresa proizvođača**

Rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES Belgija
---

**Lokacija proizvodnih pogona**

PIB de Tyberchamps 14 7180 SENEFFE Belgija
--

Rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES Belgija
---

<b>Naziv proizvođača</b>	SOPURA QUIMICA
<b>Adresa proizvođača</b>	Poligon "La Canaleta", Avinguda Júpiter 9 25300 TARREGA Španjolska
<b>Lokacija proizvodnih pogona</b>	Poligon "La Canaleta", Avinguda Júpiter 9 25300 TARREGA Španjolska

#### 1.4. Proizvođači aktivnih tvari

<b>Aktivna tvar</b>	1336 - Oktanska kiselina
<b>Naziv proizvođača</b>	Emery Oleochemicals (M) Sdn Bhd (63112-D)
<b>Adresa proizvođača</b>	Lot 4, Jalan Perak, Kawasan Perusahaan, Telok Panglima Garang 42500 Selangor Malezija
<b>Lokacija proizvodnih pogona</b>	Lot 4, Jalan Perak, Kawasan Perusahaan, Telok Panglima Garang 42500 Selangor Malezija

<b>Aktivna tvar</b>	1287 - Dekanska kiselina
<b>Naziv proizvođača</b>	Emery Oleochemicals (M) Sdn Bhd (63112-D)
<b>Adresa proizvođača</b>	Lot 4, Jalan Perak, Kawasan Perusahaan, Telok Panglima Garang 42500 Selangor Malezija
<b>Lokacija proizvodnih pogona</b>	Lot 4, Jalan Perak, Kawasan Perusahaan, Telok Panglima Garang 42500 Selangor Malezija

## 2. Sastav i formulacija proizvoda

### 2.1. Podatci o kvalitativnom i kvantitativnom sastavu biocidnog proizvoda

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Oktanska kiselina		Aktivna tvar	124-07-2	204-677-5	1,8
Dekanska kiselina		Aktivna tvar	334-48-5	206-376-4	1,2

Sumporna kiselina	7664-93-9	231-639-5	4,68
Propionska kiselina	79-09-4	201-176-3	0
Fosforna kiselina	7664-38-2	231-633-2	0
Dušična kiselina	7697-37-2	231-714-2	0
Metansulfonska kiselina	75-75-2	200-898-6	20,3
Glikolna kiselina	79-14-1	201-180-5	0
Mliječna kiselina	79-33-4	201-196-2	0
Limunska kiselina	77-92-9	201-069-1	0

## 2.2. Vrsta formulacije

SL -topivi koncentrat

## 3. Oznake opasnosti i obavijesti

### Oznaka upozorenja

Može nagrizati metale.  
 Uzrokuje teške opekline kože i ozljede oka.  
 Može nadražiti dišni sustav.

### Oznake obavijesti

Ne udisati pare.  
 Nositi zaštitno odijelo.  
 Nositi zaštitu za oči.  
 Nositi zaštitne rukavice.  
 Nositi zaštitu za lice.  
 U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM (ili kosom):Odmah skinuti svu zagađenu odjeću.Isprati kožu vodom.  
 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA:Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta.Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje.  
 Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA.  
 Odmah nazvati liječnika.  
 AKO SE PROGUTA:Isprati usta.NE izazivati povraćanje.  
 Čuvati samo u originalnom pakiranju.  
 Skladištiti na dobro prozračenom mjestu.Čuvati u dobro zatvorenom spremniku.  
 Apsorbirati proliveno kako bi se spriječila materijalna šteta.

Odložiti sadržaj u/na u skladu s lokalnim/regionalnim/nacionalnim/međunarodnim propisima.

## 4. Odobrena uporaba

### 4.1 Opis uporabe

#### Uporaba 1 - Čišćenje na mjestu (CIP) uz cirkulaciju

<b>Vrsta proizvoda</b>	Vrsta proizvoda 04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje (dezinficijensi)
<b>Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe</b>	-
<b>Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)</b>	Znanstveno ime: nema podataka Uobičajeno ime: bakterije Stadij razvoja: nema podataka  Znanstveno ime: nema podataka Uobičajeno ime: kvasci Stadij razvoja: nema podataka
<b>Područje primjene</b>	u zatvorenom prostoru  U području hrane i hrane za životinje.
<b>Načini primjene</b>	zatvoreni sustav - Za dezinfekciju cijevi, spremnika i drugih dijelova zatvorenog sustava.  - Biocidni proizvod (polu)automatski zatvoren u posudi za čišćenje na mjestu (CIP) (po mjerenju volumena ili vodljivosti) - Kruženje u zatvorenom sustavu čišćenja na mjestu (CIP).
<b>Broj i vremenski raspored primjena</b>	-- Za učinak na bakterije i kvasce: Količina razrjeđivanja: 1,5 % v/v U slučaju pojave bakterije <i>Pediococcus damnosus</i> , proizvode je potrebno koristiti pri 2 %. Kontaktno vrijeme: minimalno 15 minuta pri +4 °C i iznad, do +20 – 25 °C. - -
<b>Kategorije korisnika</b>	industrijski  osposobljeni profesionalac
<b>Veličine pakiranja i ambalažni materijal</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Spremnik (PE-HD), sadrži: 10 do 12,5 kg*.</li><li>• Spremnik (PE-HD), sadrži: 20 do 25 kg*.</li><li>• Bačve (PE-HD) sadrže 200 do 250 kg*.</li></ul>

- Spremnici (PE-HD) sadrže 600 do 750 kg\*.
- IBC (PE-HD) sadrže 1100 do 1250 kg\*  
\*Ovisno o specifičnoj težini biocidnog proizvoda.
- Isporuka u rasutom stanju.

#### 4.1.1 Upute za uporabu specifične za uporabu

U slučaju ponovne uporabe otopine dezinfekcijskog sredstva za postupke čišćenja na mjestu (CIP), koncentraciju aktivne tvari potrebno je izmjeriti i održati na namjeravanoj razini prije ponovne uporabe.

#### 4.1.2 Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

**Tijekom faza miješanja, punjenja i nanošenja:**

- Prijenos u zatvorenim sustavima i industrijske mjere upravljanja rizicima, isključujući rizik od izloženosti kože i očiju IBC spremnici koji sadrže proizvod povezani su na čišćenje na mjestu (CIP) ugrađenim cijevima; priključci sa suhom spojkom.

#### 4.1.3 Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opću uputu o uporabi.

#### 4.1.4 Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Vidjeti opću uputu o uporabi

#### 4.1.5 Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidjeti opću uputu o uporabi.

### 5. Opće upute za uporabu

## 5.1. Upute za uporabu

### Glavni koraci:

#### **Za učinak na bakterije i kvasce**

- Ispiranje i čišćenje prije dezinfekcije:

Nije obvezno (čak i ako se prethodno ispiranje uvijek preporučuje i obično ga provode korisnici).

Za postupke dezinfekcije u klaonicama, faza čišćenja hladnom lužnatom otopinom obvezna je prije dezinfekcije.

- Ciklus dezinfekcije:

- Razrjeđivanje koncentriranog proizvoda u vodi iz slavine prije uporabe: 1,5 %

U slučaju pojave bakterije *Pediococcus damnosus*, proizvode je potrebno koristiti pri 2 %.

- Kontaktno vrijeme: minimalno 15 minuta pri +4 °C i iznad, do +20 – 25 °C.

- Završno ispiranje pitkom vodom.

## 5.2. Mjere za smanjenje rizika

Uporaba u dobro prozračenim mjestima.

Tijekom faza miješanja, punjena i nanošenja:

Nositi zaštitno odijelo. Tijekom rukovanja proizvodom koristiti zaštitne rukavice otporne na kemikalije (materijal rukavica nositelj odobrenja treba navesti u okviru informacijama o proizvodu). Koristiti zaštitu za oči tijekom rukovanja proizvodom. Nositi zaštitu za lice.

## 5.3. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

### Pojediniosti o vjerojatnim izravnim ili neizravnim štetnim učincima:

- Ozbiljne kemijske opekline i/ili nagrizanje očiju, mukoza, dišni i probavni sustav s rizikom od perforacije i intenzivne boli.

Odsutnost vidljivih oralnih opekline ne isključuje ezofagalne opekline.

- Pri udisanju i/ili gutanju može doći do kemijske pneumonije i metaboličke acidoze.

### Upute za prvu pomoć:

- Premjestiti unesrećenog iz područja izloženosti te ukloniti bilo koje zagađene/poprske odjevne predmete.

- U slučaju udisanja: Premjestiti unesrećenog na svjež zrak. Omogućiti da se unesrećeni odmori. Ne očekuje se pružanje mjera prve pomoći.

- U slučaju izloženosti očiju: Odmah zatražiti liječničku pomoć. UVIJEK provjeriti i ukloniti kontaktne leće. Ispirati odmah velikom količinom vode 15 minuta i očne kapke držati otvorenima. (Imati pri ruci bocu vode).

- U dodiru s kožom: Zatražiti liječničku pomoć. Skinuti zagađenu odjeću i obuću. Isprati zahvaćeno područje velikom količinom vode. NE ribati.

- U slučaju dodira s ustima ili ako se proguta: NE izazvati povraćanje ako je unesrećeni pri svijesti, ako je u stanju gutati slinu bez kašljanja i ako se proizvod progutao u razdoblju kraćem od jednog sata, usta isprati velikom količinom vode. Prevesti unesrećenog u bolnicu.

- NIKADA ne davati tekućine/kruće tvari oralno unesrećenoj osobi ili osobi bez svijesti; postaviti unesrećenog u lijevi bočni položaj s glavom u nižem položaju i savinutim koljenima.

- Umiriti unesrećenog i pustiti ga da se odmori, održavati tjelesnu temperaturu i kontrolirati disanje. Po potrebi provjeriti puls i započeti umjetno disanje.

- Ako simptomi i dalje postoje ili se stanje pogorša, prevesti unesrećenog u zdravstvenu ustanovu, ponijeti ambalažu ili etiketu ako je moguće.

- NIKADA NE OSTAVITI UNESREĆENOG SAMOG!

### Informacija za medicinsko i zdravstveno osoblje:

- Ako se proguta, procijeniti je li potreban endoskopski postupak.

- Ne preporučaju se uzimanje ipecac sirupa, neutralizacija i aktivni ugljen.

- Simptomatsko i suportivno liječenje.

- AKO SE ZATRAŽI LIJEČNIČKA POMOĆ, IMATI PRI RUCI AMBALAŽU I ETIKETU TE NAZVATI LOKALNI CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA

### Mjere u slučaju izvanredne situacije za zaštitu okoliša:

- Spriječiti ispuštanje u kanalizaciju i javne vode.

- Očistiti izlivanje/rasipanje što je prije moguće pomoću upijajućeg materijala (zemlja, pijesak,...) kako bi se izlivanje/rasipanje pokupilo. Koristiti prikladne spremnike za odlaganje.

## 5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže



Cuvati samo u originalnoj ambalaži koja je hermetički zatvorena na hladnom i dobro prozračenom mjestu  
Držati proizvod podalje od izravnog sunčevog svjetla, izvora topline i paljenja.  
Proizvod je potrebno skladištiti pri temperaturama ispod +30 °C.  
Ne ispuštati neiskorišteni proizvod u tlo, u vodene tokove, u odvod (npr. sudoper, zahod) niti u kanalizaciju  
Odlagati neiskorišteni proizvod, ambalažu te svaki drugi otpad u skladu s lokalnim propisima.

## 5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalim uvjetima skladištenja

### **Uvjeti skladištenja:**

- Skladištiti u čistom području uz uporabu ispuštanja i izlivanja.
  - Zaštititi od mraza. Osigurati lokalni ispust ili opće provjetravanje prostorije kako bi se koncentracije prašine i/ili pare svele na najmanju moguću mjeru. Držati pakiranje zatvorenim ako se ne koristi.
  - Rukovati u skladu s postupcima dobre industrijske higijene i sigurnosnim postupcima.
- Materijal za pakiranje: Koristiti odobrene materijale prikladne za korozivne tekućine.

**Rok trajanja** : 12 mjeseci u originalnoj ambalaži.

## 6. Ostale informacije

-